

Uputstvo za upotrebu i montažu Frižider



Obavezno pročitajte uputstvo za upotrebu pre postavljanja - instalacije - puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na uređaju.

Sadržaj

Bezbednosne napomene i upozorenja	5
Održivost i zaštita životne sredine	14
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	14
Ovako štedite energiju	15
Upoznavanje.....	17
Opis uređaja	17
KU 7015.....	17
KU 7016	18
Displej	19
Rukovanje rashladnim uređajem preko displeja.....	20
Princip rukovanja	21
Kratak dodir simbola 	21
Dodirivanje simbola  u trajanju od 3 sekunde.....	21
Dodirivanje simbola  u trajanju od 7 sekunde	21
Glavni meni.....	21
Podmeni	21
Režim mirovanja displeja	21
LED indikatori	21
Bezbednost	22
Funkcija zaključavanja	22
Alarm za vrata.....	22
Funkcije uređaja	23
Miele@home @	23
Super hlađenje 	23
Šabat program.....	24
Fabrička podešavanja.....	25
Demo program	25
Uređenje unutrašnjosti uređaja	25
Premeštanje police za namirnice/police za flaše	25
Kačenje pregrade za jaja	25
Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše	25
Premeštanje police za odlaganje namirnica.....	25
Pribor koji se posebno kupuje.....	26
Pokretanje.....	27
Pre prve upotrebe.....	27
Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja.....	27
Uključivanje rashladnog uređaja	27
Isključivanje rashladnog uređaja	27
Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni	27
Rukovanje	28
Podešavanje temperature	28

Uključivanje funkcije Super hlađenje ❄	28
Isključivanje funkcije Super hlađenje ❄	28
Čuvanje namirnica u zoni hlađenja	29
Različite zone hlađenja	29
Pravilno čuvanje namirnica	30
Čuvanje namirnica u fiokama za voće i povrće (VeggieBox)	30
Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica	32
Upotreba odeljka za zamrzavanje	32
Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj	32
Zamrzavanje svežih namirnica	32
Brzo hlađenje napitaka	33
Priprema kocki leda	33
Prilagođavanje podešavanja	34
Uključivanje funkcije zaključavanja	34
Isključivanje funkcije zaključavanja	34
Uključivanje Šabat programa	34
Isključivanje Šabat programa	34
Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja	35
Aktiviranje WLAN veze	35
Deaktiviranje WLAN veze	35
Uključivanje Demo programa	35
Isključivanje demo programa	35
Izlazak iz režima servisiranja	36
Čišćenje i održavanje	37
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	37
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje	38
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	38
Ručno ili čišćenje pribora u mašini za pranje sudova	38
Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje	39
Čišćenje zaptivke na vratima	39
Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha	39
Otapanje	40
Rešavanje problema	42
Servisna služba	46
Kontakt za prijavu smetnji	46
EPREL baza podataka	46
Garancija	46
Instalacija	47
Mesto postavljanja	47
Klimatska klasa	48
Dovod i odvod vazduha	48

Sadržaj

Postavljanje uređaja „Side-by-side“	48
Promena smera otvaranja vrata.....	49
Vrata elementa.....	49
– Zazor.....	49
Težina vrata kuhinjskog elementa	50
Ograničavanje ugla otvaranja vrata na uređaju.....	50
Ugradne mere	51
Podgradna niša/bočni prikaz.....	51
Priključci	52
Ugradnja rashladnog uređaja	53
Za ugradnju rashladnog uređaja vam je potreban sledeći alat:	53
Pripremanje rashladnog uređaja	53
Ubacivanje rashladnog uređaja	54
Nivelisanje rashladnog uređaja	55
Pričvršćivanje rashladnog uređaja u ormanu	56
Montaža vrata kuhinjskog elementa	57
Električni priključak.....	60
Izjava o usklađenosti	61
Autorska prava i licence.....	62

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Kompanija Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Namenska upotreba

► Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, kao npr.

- u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
- na poljoprivrednim imanjima
- za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim sredinama za boravak.

Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.

► Ovaj rashladni uređaj koristite isključivo u uobičajenim uslovima u domaćinstvu za hlađenje i skladištenje namirnica, kao i, u zavisnosti od modela, za čuvanje duboko smrznutih namirnica, za zamrzavanje svežih namirnica i za pripremu leda.

Rashladni uređaj bez odeljka za zamrzavanje nije pogodan za zamrzavanje namirnica.

Rashladni uređaj je pogodan za integrisanu ugradnju ispod pulta.

Sve ostale svrhe upotrebe nisu dozvoljene.

Bezbednosne napomene i upozorenja

► Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nenamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.

► Osobe (uključujući deca), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora.

Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz toga da proisteknu.

Deca u domaćinstvu

► Decu koja imaju manje od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.

► Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.

► Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.

► Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.

► Opasnost od gušenja. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domašaja dece.

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



U slučaju oštećenja rashladnog sistema: rashladno sredstvo i ulje mogu iscuriti i zapaliti se.

► Upozorenje: opasnost od požara usled zapaljivih materijala. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i upozorava na zapaljive materijale. Nemojte da uklanjate ovu nalepnicu.

Sadržano rashladno sredstvo (podaci na natpisnoj pločici) je ekološki prihvatljivo, ali je zapaljivo.

Upotreba ovog ekološki prihvatljivog rashladnog sredstva delimično dovodi do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja. Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Prskanje rashladnog sredstva može da prouzrokuje povrede očiju, a oslobođeno rashladno sredstvo se može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

► Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno postoji pukotina, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m³. Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

► Podaci o priključku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke.

U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.

► Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše kvalifikovani električar.

Bezbednosne napomene i upozorenja

► Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

► Ako je priloženi priključni provodnik oštećen, provodnik treba da se zameni originalnim rezervnim delom da bi se izbegle opasnosti po korisnika. Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će ispuniti zahteve o bezbednosti. Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba.

► Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.

► Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).

► Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).

► Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.

► Koristite ovaj rashladni uređaj samo ako je ugrađen, da bi se osigurala bezbedna funkcija uređaja.

► Prilikom instaliranja i održavanja, kao i opravki rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:

- osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
- navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
- mrežni priključni provodnik je odvojen od električne mreže. Kod priključnih kablova sa mrežnim utikačem ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.

Bezbednosne napomene i upozorenja

► Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane znatna opasnost.

Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.

► Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

► Neispravni delovi smeju da se zamene samo Miele originalnim rezervnim delovima. Samo za ove delove firma Miele garantuje da će u potpunosti ispuniti zahteve o bezbednosti.

► Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim rasvetnim telom. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Ovo rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu ovog rasvetnog tela sme da vrši isključivo ovlašćeno stručno lice ili Miele servis. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti G.

Stručna instalacija

► Instalirajte rashladni uređaj u skladu sa uputstvom za montažu.

► Prilikom transporta i ugradnje rashladnog uređaja uvek nosite zaštitne rukavice.

► Postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

► Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa uputstvom za montažu.

Pravilna upotreba

► Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.

► Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju da budu pokriveni ili zapušeni. U tom slučaju više nije garantovan besprekoran dovod vazduha. Povećava se potrošnja energije i postoji mogućnost oštećenja delova uređaja.

Bezbednosne napomene i upozorenja

- ▶ Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast tj. ulje, pazite da mast odnosno ulje koje eventualno iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja. Na plastici zbog naprezanja mogu da nastanu pukotine, usled čega ona može da naprsne ili pukne.
- ▶ Opasnost od požara i eksplozije. U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale zbog električnih delova konstrukcije.
- ▶ Opasnost od eksplozije. U rashladnom uređaju ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda). Moglo bi da dođe do stvaranja varnica.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. U odeljku za zamrzavanje ne čuvajte konzerve i boce sa gaziranim napicima ili sa tečnostima koje bi mogle da se zamrznu. Konzerve ili boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Boce koje ste stavili u odeljak za zamrzavanje da bi se brzo ohladile izvadite najkasnije posle sat vremena. Boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Zamrznute namirnice i metalne delove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke bi mogle da se zalepe od hladnoće.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Kockicu leda i sladoled na štapiću, a posebno vodeni sladoled, nikada ne stavljajte direktno u usta posle vađenja iz zamrzivača. Usled veoma niske temperature smrznute namirnice, usne ili jezik bi mogle da se zalepe za nju.
- ▶ Namirnice koje su delimično ili potpuno odmrznute ne zamrzavajte ponovo. Upotrebite ih što je pre moguće, zato što životne namirnice gube hranljive vrednosti i kvare se. Kuvane ili pečene odmrznute namirnice možete ponovo da zamrznete.
- ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja. Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- ▶ Koristite isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- ▶ Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama. Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.
- ▶ Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratak spoj. Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- ▶ Upozorenje. Ne upotrebljavajte mehanička ili druga pomoćna sredstva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak otapanja.
- ▶ Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicama oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcionisati. Zato ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama
 - za odstranjivanje naslaga inja i leda,
 - za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.

- ▶ Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.
- ▶ Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda. Oni mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili da budu štetni za zdravlje.

Transportovanje uređaja

- ▶ Rashladni uređaj uvek transportujte u uspravnom položaju i u originalnoj transportnoj ambalaži, kako ne bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Bezbednosne napomene i upozorenja

Odlaganje starog uređaja

- ▶ Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.
 - Demontirajte vrata uređaja.
 - Izvadite fioke.
 - Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
 - Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.
- ▶ Opasnost od električnog udara!
 - Odsecite mrežni utikač sa mrežnog priključnog kabla.
 - Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.

Odložite mrežni utikač i mrežni priključni kabl odvojeno od starog uređaja.

▶ Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.

▶ Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva! Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koji cure mogu se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnim izvorom toplote.

Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen kako biste izbegli nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (podaci na natpisnoj pločici) i ulja.

▶ Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.

- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
- savijanjem cevi;
- grebanjem površinskih slojeva.

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



- ▶ Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteti dok ga ne odložite na ekološki prihvatljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnosite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Ovako štedite energiju ...

Mesto postavljanja	Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora češće da hladi i pri tome troši više energije. Zato: - Rashladni uređaj postavite u dobro provetrenu prostoriju. - Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet). - Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja. - Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C. - Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.
Podešavanje temperature	Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja: - Zona za hlađenje 4 do 5°C. - Odeljak za zamrzavanje -18°C.
Upotreba	Usled dovedene toplote i otežane cirkulacije vazduha povećava se potrošnja energije. Zato: - Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica pomaže pri orijentaciji. - Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja. - Pre nego što topla jela i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite ih da se prohlade. - Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrivene. - Ne prepunjavajte pregrade, kako bi vazduh mogao da cirkuliše. - Pridržavajte se fabričkih podešavanja prilikom raspoređivanja fioka i polica za odlaganje namirnica. - Zamrznute namirnice stavite u zonu za hlađenje da se odmrznu.

Održivost i zaštita životne sredine

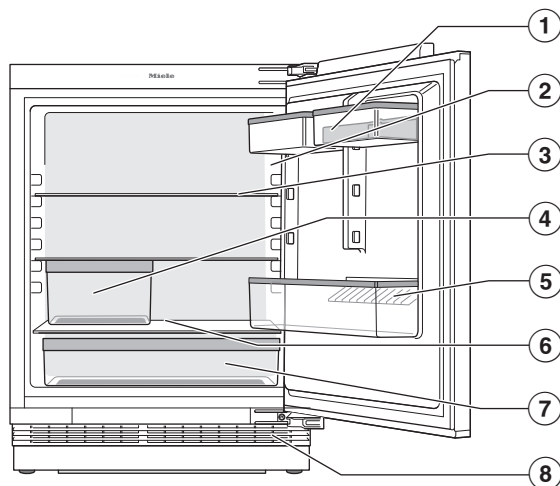
Otapanje

Sloj leda smanjuje učinak hlađenja namirnica. Zato:

- Otopite odeljak za zamrzavanje pri sloju leda od maksimalno 0,5 cm.

Opis uređaja

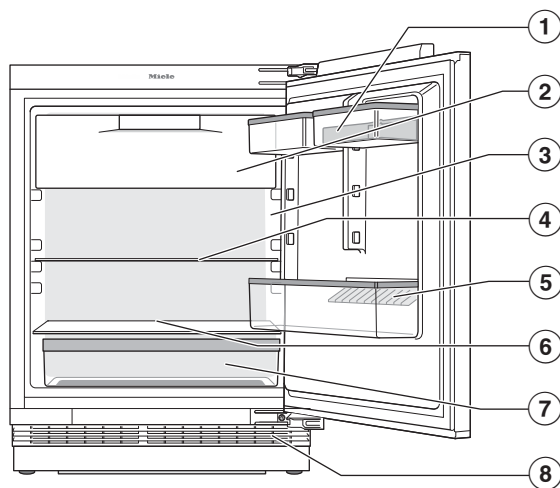
KU 7015



- ① Posude za odlaganje sa pregradom za jaja na vratima uređaja
- ② Displej
- ③ Polica za odlaganje namirnica
- ④ Fioka za voće i povrće (VeggieBox)
- ⑤ Polica za flaše sa držačem flaša:
Držač za flaše možete pomeriti udesno ili ulevo i napraviti mesto za napitke u kartonskom pakovanju.
- ⑥ Kanal i otvor za odvod otopljene vode:
Stvoreni kondenzat otiče i automatski isparava.
- ⑦ Fioka za voće i povrće (VeggieBox)
- ⑧ Ventilaciona rešetka

Upoznavanje

KU 7016



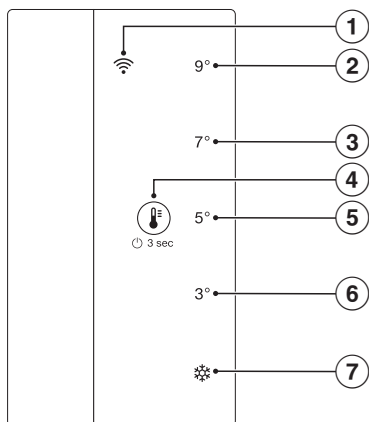
- ① Posude za odlaganje sa pregradom za jaja na vratima uređaja
- ② Odeljak za zamrzavanje
- ③ Displej
- ④ Polica za odlaganje namirnica
- ⑤ Polica za flaše sa držačem flaša:
Držač za flaše možete pomeriti udesno ili ulevo i napraviti mesto za napitke u kartonskom pakovanju.
- ⑥ Kanal i otvor za odvod otopljene vode:
Stvoreni kondenzat otiče i automatski isparava.
- ⑦ Fioka za voće i povrće (VeggieBox)
- ⑧ Ventilaciona rešetka

Displej

Šiljati ili oštri predmeti, npr. olovke, mogu da izgrebu displej.

Displej dodirujte samo prstima.

Ukoliko su Vam prsti hladni, postoji mogućnost da displej ne reaguje.



- ① LED lampica za WLAN
- ② LED 9°C
- ③ LED 7°C
- ④ Simbol za rukovanje
- ⑤ LED 5°C
(podmeni:
nazad na fabrička podešavanja)
- ⑥ LED 3°C
(podmeni: Šabat program)
- ⑦ Super hlađenje
(podmeni: zaključavanje)

Upoznavanje

Rukovanje rashladnim uređajem preko displeja

- Da biste uključili rashladni uređaj, dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde.
- Za upravljanje LED lampicama u glavnom meniju i u podmeniju nekoliko puta uzastopno kratkotrajno dodirnite simbol .

Svetli LED lampica izabrane temperature ili funkcije.

- Dodirujte simbol  u trajanju od 7 sekundi, a zatim pređite iz glavnog menija u podmeni.

Displej se nakon 5 sekundi bez izbora funkcije vraća nazad u glavni meni.

Pri izboru neke od funkcija u podmeniju svetli dodeljena LED lampica.

- Da biste napustili podmeni i ponovo se vratili u glavni meni dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde.

Princip rukovanja

Rukovanje rashladnim uređajem se vrši preko simbola  na displeju. Pomoću ovog simbola možete prebacivati između glavnog menija i podmenija i kretati se kroz oba menija. Pri tome je za izbor ključno trajanje dodirivanja simbola .

Kratak dodir simbola

Kratkotrajnim dodirom simbola  može se kretati kroz glavni meni i podmeni sve dok ne dostignete željenu temperaturu ili funkciju.

Dodirivanje simbola u trajanju od 3 sekunde

Ukoliko dodirujete simbol  u trajanju od 3 sekunde, bitno je u kom stanju se rashladni uređaj trenutno nalazi. Isključeni uređaj se uključuje. Uređaj koji se nalazi u glavnom meniju se isključuje. Uređaj koji se nalazi u podmeniju se prebacuje u glavni meni. Aktivna funkcija se deaktivira.

Dodirivanje simbola u trajanju od 7 sekunde

Ukoliko u glavnom meniju dodirujete simbol  u trajanju od 7 sekundi, otvara se podmeni. Nalazite se u podmeniju kada svih 5 LED lampica svetle istovremeno. Ukoliko se u roku od 5 sekundi ne izabere nijedna funkcija, prikaz se vraća nazad na glavni meni.

Glavni meni

U glavnom meniju možete birati između 5 podešavanja, a to su temperature 9°C, 7°C, 5°C i 3°C, kao i funkcije Super hlađenje .

Podmeni

U podmeniju možete odabrati 3 funkcije, a to su funkcija zaključavanja na LED , program Šabat na LED 3°C i resetovanje na fabrička podešavanja na LED 5°C.

Režim mirovanja displeja

Režim mirovanja se uključuje kada se simbol  u glavnom meniju ne dodiruje tokom perioda od 10 sekundi. Time se sprečava slučajna promena podešavanja temperature. Režim mirovanja se završava kratkotrajnim dodirom simbola .

LED indikatori

LED lampice mogu da svetle ili trepere i na taj način pokazuju status uređaja. Ukoliko LED lampica svetli, izabrana je temperatura ili je funkcija aktivna. LED lampica koja treperi ukazuje na nestanak mrežnog napona ili alarm za temperaturu dok se ne dostigne podešena temperatura. Ukoliko nekoliko LED lampica trepere istovremeno, došlo je do greške. Ukoliko treperi simbol , može se uspostaviti veza sa WLAN mrežom ili se uređaj upravo povezuje.

Upoznavanje

Bezbednost

Funkcija zaključavanja

Aktivirana funkcija zaključavanja štiti od nenamernog isključivanja rashladnog uređaja i od neželjenih podešavanja od strane neovlašćenih osoba, npr. dece.

Funkcija zaključavanja se nalazi u podmeniju na LED .

Alarm za vrata

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za vrata da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od toplote.

Ukoliko vrata uređaja tokom dužeg perioda stoje otvorena, oglašava se zvučni signal upozorenja, a unutrašnje osvetljenje pulsira.

Čim zatvorite vrata uređaja, zvučni signal upozorenja utihne.

Prevremeno isključivanje alarma za vrata

■ Dodirnite kratko .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Ako se vrata uređaja ne zatvore, zvučni signal upozorenja se ponavlja nakon kraćeg vremena.

Funkcije uređaja

Miele@home @

Vaš rashladni uređaj je opremljen integrisanim WLAN modulom.

Umrežavanje je fabrički deaktivirano.

Ovde možete da podesite funkciju Miele@home po 1. put, deaktivirate i aktivirate WLAN ili resetujete konfiguraciju mreže (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“).

Za korišćenje su vam potrebni:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- Miele korisnički nalog. Korisnički nalog možete da kreirate putem Miele aplikacije.

Miele aplikacija vas vodi prilikom povezivanja rashladnog uređaja i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste povezali rashladni uređaj u vašu WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete npr. da radite sledeće:

- da pristupite informaciji o statusu rada vašeg rashladnog uređaja
- da menjate podešavanja vašeg rashladnog uređaja

Povezivanjem rashladnog uređaja u vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja električne energije, čak i kada je rashladni uređaj isključen.

Obezbedite da signal Vaše WLAN mreže bude dovoljno jak na mestu postavljanja Vašeg rashladnog uređaja.

Dostupnost WLAN veze

WLAN veza deli frekventni opseg sa drugim uređajima (npr. mikrotalasnim reernama, igračkama na daljinsko upravljanje). Usled toga prilikom povezivanja može doći do smetnji, povremeno ili potpuno. Iz tog razloga ne može da se obezbedi stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

Korišćenje aplikacije Miele zavisi od raspoloživosti servisa Miele@home u Vašoj zemlji.

Servis Miele@home nije raspoloživ u svakoj zemlji.

Informacije o raspoloživosti naći ćete na internet strani www.miele.com.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti sa Apple App Store® ili Google Play Store™-a.



Super hlađenje ❄

Kada je funkcija Super hlađenje ❄ uključena, **zona za hlađenje** i **odeljak za zamrzavanje** (u zavisnosti od modela) se vrlo brzo rashlađuju do najniže vrednosti (zavisno od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju ukoliko želite brzo da rashladite velike količine svežih namirnica ili napitaka ili pre zamrzavanja svežih namirnica. Tako ćete postići da se na-

Upoznavanje

mirnice brzo zamrznu i da se na taj način očuvaju hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Pri uključenoj funkciji Super hlađenje ❄️ može doći do češće pojave šumova na uređaju.

Funkcija Super hlađenje ❄️ se mora uključiti **3 sata pre stavljanja** namirnica ili napitaka.

Funkcija Super hlađenje ❄️ se automatski isključuje nakon maksimalno 18 sati. Rashladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja.

Savet: Da biste uštedeli energiju, možete sami da isključite funkciju Super hlađenje ❄️ čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

Šabat program

Radi podrške verskim običajima rashladni uređaj raspolaze Šabat programom.

Kada je uključen Šabat program, deaktiviraju se:

- unutrašnje osvetljenje kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- indikator temperature
- WLAN veza
- sve funkcije na displeju su deaktivirane osim Šabat programa

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.

Funkcija Šabat program se automatski isključuje nakon otprilike 80 sati.

Nakon prekida napajanja rashladni uređaj se vraća nazad u Šabat program.

Funkcija Šabat se nalazi u podmeniju na LED 3°C.

Fabrička podešavanja

Ovde možete resetovati podešavanja rashladnog uređaja na stanje prilikom isporuke. WLAN veza se takođe resetuje.

Savet: Preporučuje se ukoliko vaš rashladni uređaj odlazete na otpad, prodajete ili puštate u rad korišćeni rashladni uređaj.

Funkcija Fabrička podešavanja se nalazi u podmeniju na LED 5°C.

Demo program

Demo program omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje vam nije potrebno za privatnu upotrebu.

Uređenje unutrašnjosti uređaja

Premeštanje police za namirnice/police za flaše

Premeštajte samo prazne police za namirnice/police za flaše na vratima uređaja.

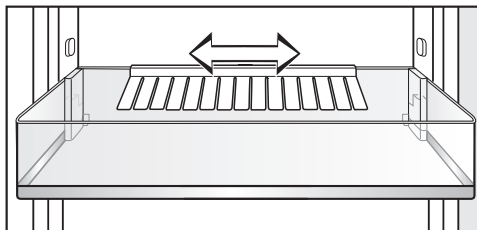
- Gurnite posudu za odlaganje namirnica/policu za flaše nagore i izvadite je prema napred.
- Ponovo postavite police za namirnice/police za flaše na željeno mesto.

Kačenje pregrade za jaja

- Zakačite pregrade za jaja na zadnju ivicu posude za odlaganje u vratima uređaja.

Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše

Lamele držača za flaše obezbeđuju bolju stabilnost flaša prilikom otvaranja i zatvaranja vrata uređaja.



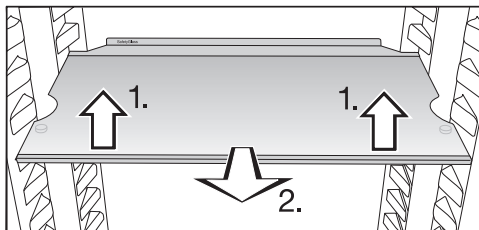
Držač za flaše možete da pomerate udesno ili ulevo. Time nastaje više mesta za napitke u kartonskom pakovanju.

Držač za flaše možete (npr. radi čišćenja) potpuno da izvadite:

- Povucite držač za flaše nagore.

Premeštanje police za odlaganje namirnica

Police za odlaganje namirnica možete da pomerite u zavisnosti od visine namirnice koja se hladi.



- Podignite malo prednju stranu police i povucite je malo napred.
- Podignite je sa žlebovima iznad ispušćenja za postavljanje kako biste je premestili nagore ili nadole.
- Ubacite policu za odlaganje namirnica.

Police su osigurane graničnicima da ne bi slučajno bile izvučene napolje.

Ivica zadnje zaštitne lajsne mora da stoji nagore kako namirnica ne bi dodirivala zadnji zid uređaja i da se ne bi zaledila za njega.

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

U Miele e-shopu, kod Miele servisne službe ili Miele specijalizovanog prodavca možete nabaviti proizvode koji su specijalno namenjeni rashladnom uređaju, kao što su npr. sredstvo za održavanje uređaja i pribor.

U Miele e-shop dolazite preko sledećeg QR-koda:



Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Priključivanje rashladnog uređaja

- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavlju „Električni priključak“.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite vrata uređaja.
- Dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde, dok se ne oglasi zvučni signal.

Rashladni uređaj počinje da hladi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali kada otvorite vrata uređaja.

Rashladni uređaj se sada prilagođava unapred podešenoj temperaturi.

Prilikom prvog puštanja u rad ili ako uređaj prethodno nije bio povezan sa WLAN mrežom, povezivanje može trajati nekoliko minuta.

Ukoliko je uređaj već bio povezan sa WLAN mrežom, on se povezuje automatski.

Da bi temperatura bila dovoljno niska, pustite da se rashladni uređaj prethodno hladi nekoliko sati pre nego što u njega prvi put stavite namirnice.

Isključivanje rashladnog uređaja

Nalazite se u glavnom meniju.

- Dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde, dok se ne oglasi zvučni signal.

LED lampice na displeju više ne svetle, unutrašnje osvetljenje je isključeno i uređaj više ne hladi.

Obratite pažnju: Rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena. Obavezno očistite rashladni uređaj pre dužeg odsustva.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite mrežni utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Otopite odeljak za zamrzavanje (zavisno od modela).
- Očistite rashladni uređaj i ostavite rashladni uređaj otvoren da biste ga dovoljno provetрили i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa.

Rukovanje

Podešavanje temperature

Nalazite se u glavnom meniju.

- Dodirujte uzastopno kratko simbol  sve dok ne dostignete LED željene temperature.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Sa unapred podešenom temperaturom u zoni hlađenja od **5°C** dobijate **-18°C** u odeljku za zamrzavanje.

Obratite pažnju na to da sa višom temperaturom u zoni hlađenja raste i temperatura u odeljku za zamrzavanje iznad -18°C.

Za zamrzavanje svežih namirnica u odeljku za zamrzavanje je potrebna temperatura od **-18°C**.

Kada je temperatura u odeljku za zamrzavanje viša, skraćuje se i vek trajanja namirnica.

Imajte na umu da temperature u odeljku za zamrzavanje mogu da variraju kada je količina punjenja mala. Pod određenim uslovima se mogu postići temperature koje su više od -18°C.

Pri konstantnoj temperaturi odeljka za zamrzavanje od -18°C i uz odgovarajuću higijenu, može se iskoristiti maksimalno vreme skladištenja namirnica i izbeći bacanje hrane.

Uključivanje funkcije Super hlađenje

Funkcija Super hlađenje  se mora uključiti **3 sata pre stavljanja** namirnica ili napitaka.

Pri uključenoj funkciji Super hlađenje  može doći do češće pojave šumova na uređaju.

- Dodirujte uzastopno kratkotrajno simbol , sve dok ne dostignete LED .

LED  svetli narandžastom bojom.

Isključivanje funkcije Super hlađenje

Funkcija Super hlađenje  se automatski isključuje nakon maksimalno 18 sati. Rashladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja.

Savet: Da biste uštedeli energiju, možete sami da isključite funkciju Super hlađenje  čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

- Dodirujte uzastopno kratko simbol  sve dok ne dostignete željenu temperaturu.

Funkcija Super hlađenje je deaktivirana i LED  više ne svetli narandžastom bojom.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

 Opasnost od eksplozije usled zapaljivih smeša gasova.

Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova.

U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznaju se po naštašampnim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji eventualno cure.

 Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje.

Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, na plastici mogu da nastanu pukotine usled čega ona može da naprsne ili pukne.

Pazite da mast ili ulje koje iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja.

Ako nema dovoljno cirkulacije vazduha, smanjuje se učinak hlađenja, a raste potrošnja energije.

Ne stavljajte namirnice tik jednu uz drugu da bi vazduh mogao dobro da cirkuliše.

Različite zone hlađenja

Zbog prirodne cirkulacije vazduha u zoni za hlađenje stvaraju se različite temperaturne oblasti.

Hladan, težak vazduh pada u donji deo zone za hlađenje. Prilikom skladištenja namirnica koristite različite hladne zone.

Najtoplija oblast

Najtoplija oblast u zoni za hlađenje se nalazi sasvim gore u prednjem delu i na vratima uređaja. Ovu oblast koristite npr. za čuvanje maslaca, kako bi se lakše nanosio, i za sir, da bi zadržao svoju aromu.

Najhladnija oblast

Najhladnija oblast u zoni za hlađenje nalazi se neposredno iznad fioke za voće i povrće (VeggieBox) i na zadnjoj strani uređaja.

Kod podešavanja temperature od 4°C ili niže i odgovarajuće higijene usporava se razmnožavanje bakterija, npr. salmonela i listerije, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

Zbog toga koristite ove oblasti za sve osetljive i lako kvarljive namirnice kao što su npr.:

- riba, meso, živina
- kobasice, gotova jela
- jela/peciva sa jajima ili pavlakom
- sveže testo, testo za kolače, picu, kiš
- sir od svežeg mleka i drugi proizvodi od svežeg mleka
- humus, namazi od povrća, zamenski proizvodi za mladi sir na biljnoj bazi
- pripremljeno povrće upakovano u foliju
- generalno sve sveže namirnice (čiji se minimalni rok trajanja odnosi na temperaturu čuvanja od najmanje 4°C)

Rukovanje

Savet: Stavljajte namirnice tako da namirnice ne dodiruju zadnju stranu zone hlađenja. U suprotnom namirnice mogu da se zalepe za zadnju stranu.

Pravilno čuvanje namirnica

U zoni za hlađenje namirnice čuvajte **upakovane ili dobro pokrivene**. Na taj način se sprečavaju upijanje drugih mirisa, sušenje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih bakterija. Ovo treba imati pre svega na umu prilikom skladištenja namirnica životinjskog porekla. Vodite računa da naročito namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt sa drugim namirnicama.

Kada je temperatura pravilno podešena i uz odgovarajući higijenski program, može znatno da se produži rok trajanja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Voće i povrće

Sveže voće i povrće čuvajte upakovano u fiokama za voće i povrće (VeggieBox). Narezano voće i povrće takođe čuvajte pokriveno ili hermetički upakovano.

Namirnice bogate belančevinama

Vodite računa o tome da se namirnice bogate belančevinama brže kvare. To znači da se npr. mekušci i ljuskari kvare brže od ribe, a riba se kvari brže nego meso.

Čuvanje namirnica u fiokama za voće i povrće (VeggieBox)

U VeggieBox fiokama vladaju optimalni uslovi za čuvanje voća i povrća.

Veća vlažnost vazduha utiče da namirnice zadrže svoju vlažnost i da se ne suše tako brzo. Temperatura približno odgovara temperaturi u običnoj zoni za hlađenje.

Imajte na umu da je veoma važno da namirnice budu u dobrom stanju prilikom stavljanja u uređaj kako bi se dobro očuvale.

Menjanje vlažnosti vazduha u Veggie-Box fiokama

Nivo vlažnosti vazduha u VeggieBox fiokama obično zavisi od vrste i količine stavljenih namirnica, ukoliko namirnice skladištite neupakovane. Kada je stavljena mala količina namirnica, vlažnost vazduha može da bude nedovoljna.

- Kada imate manju količinu namirnica, stavite ih u ambalažu koja ne propušta vazduh.

Ukoliko niste zadovoljni izgledom namirnica koje čuvate u rashladnom uređaju (namirnice npr. već posle kraćeg vremena čuvanja izgledaju mekane ili uvele), obratite još jednom pažnju na sledeće savete:

- Skladištite samo sveže namirnice. Stanje namirnica prilikom skladištenja je odlučujuće za održavanje svežine.
- Pre stavljanja namirnica očistite VeggieBox fiok.
- Vrlo vlažne namirnice ostavite da se ocede pre nego što ih stavite u uređaj.
- U VeggieBox fiokama nemojte čuvati namirnice osetljive na hladnoću (vidi poglavlje „Skladištenje namirnica u zoni hlađenja“, odeljak „Nije pogodno za zonu hlađenja“).
- Povećana vlažnost vazduha se postiže samo preko vlage koju sadrže namirnice koje se čuvaju, ukoliko ih skladištite neupakovane. Što više namirnica skladištite u odeljku, to je vlažnost vazduha veća.
- Narezano voće i povrće uvek čuvajte pokriveno ili hermetički upakovano.
- Ukoliko se u fioci nakupi previše vlage, što štetno utiče na namirnice, uklonite kondenzat, pre svega sa dna i stavite rešetku ili slično tako da višak tečnosti može da se ocedi.
- Ukoliko je pri manjoj količini namirnica vlažnost vazduha suviše mala, upakujte namirnice u hermetičku ambalažu.

Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica



Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C , namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Sveže namirnice morate da zamrznete što brže, da bi se očuvale hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Upotreba odeljka za zamrzavanje

Koristite odeljak za zamrzavanje za:

- čuvanje duboko smrznutih namirnica
- pravljenje kocki leda
- zamrzavanje manjih količina namirnica

Podatke za maksimalan kapacitet zamrzavanja naći ćete na natpisnoj pločici.

Kapacitet zamrzavanja pruža podatke o tome kolika količina namirnica se za koliko sati može potpuno zamrznuti.

Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj

■ Kada želite da stavite u rashladni uređaj gotove smrznute namirnice, proverite već prilikom kupovine u prodavnici sledeće:

- da li je ambalaža oštećena
- rok trajanja
- temperatura zone za hlađenje u prodavnici mora da bude -18°C ili niža

■ Gotove smrznute namirnice po mogućnosti transportujte u rashladnoj torbi i brzo smestite smrznute namirnice u rashladni uređaj.

Zamrzavanje svežih namirnica

Nije pogodno za zamrzavanje

Imajte na umu da određene namirnice nisu pogodne za zamrzavanje. Tu, na primer, spadaju neke vrste povrća, koje se obično jedu sirove, kao što su listovi salate ili rotkvice.

Pre stavljanja namirnica obratite pažnju

■ 3 sata pre stavljanja namirnica uključite funkciju Super hlađenje ❄.

Namirnice koje su već stavljene u odeljak za zamrzavanje tako će dobiti rezervu hladnoće.

■ Za zamrzavanje koristite samo sveže i besprekorne namirnice.

Savet: Da bi se sačuvali boja, ukus, aroma i vitamin C, povrće treba da blanširate pre zamrzavanja. U tu svrhu stavite povrće u porcijama 2–3 minuta u ključalu vodu. Posle toga izvadite povrće i stavite brzo u hladnu vodu da se ohladi. Ostavite povrće da se ocedi.

Pakovanje namirnica za zamrzavanje

■ Namirnice zamrzavajte u porcijama.

Savet: Radi sprečavanja isušenih površinskih slojeva smrznutih namirnica, izaberite odgovarajuće pakovanje (npr. kutije za zamrzavanje).

■ Istisnite vazduh iz ambalaže i čvrsto zatvorite pakovanje.

■ Na ambalaži napišite sadržaj i datum zamrzavanja.

Stavljanje namirnica za zamrzavanje

Namirnice koje treba da se zamrznu ne smeju da dodiruju već zamrznute namirnice kako se ove ne bi delimično otopile.

- Da biste sprečili da se namirnice zamrzavanjem spoje ili pilepe, stavljajte suva pakovanja.
- Postavite namirnice koje zamrzavate čitavom površinom na dno odeljka za zamrzavanje ili tako da dodiruju bočne zidove, kako bi se što pre potpuno zamrznule.

Nakon zamrzavanja obratite pažnju na sledeće

- Isključite funkciju Super hlađenje ❄.

Brzo hlađenje napitaka

- Ukoliko radi brzog hlađenja stavljate boce u odeljak za zamrzavanje, izvadite boce **najkasnije nakon 1 sata**. Boce bi mogle da puknu.

Priprema kocki leda

- Vodom napunite 3/4 posude za kocke leda i postavite je na dno odeljka za zamrzavanje.
- Posudu za kocke leda, koja se zaledila za dno, odvojite tupim predmetom, npr. drškom kašike.

Savet: Kocke leda ćete lako izvaditi iz posude ukoliko ih nakratko stavite pod mlaz vode.

Prilagođavanje podešavanja

Uključivanje funkcije zaključavanja

Rashladni uređaj je uključen.

- Dodirujte simbol  sve dok se nakon 7 sekundi ne oglasi dvostruki zvučni signal.

Svih 5 LED lampica svetle istovremeno. Nalazite se u podmeniju. Displej se nakon 5 sekundi bez izbora funkcije vraća nazad u glavni meni.

- Nekoliko puta uzastopno kratkotrajno dodirnite simbol  sve dok ne dostignete LED .

LED  svetli i zaključavanje je uključeno.

Isključivanje funkcije zaključavanja

- Dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal.

Funkcija zaključavanja je isključena. Ponovo se nalazite u glavnom meniju.

Uključivanje Šabat programa

Rashladni uređaj je uključen.

Dok je uključen Šabat program ne možete da vršiti nikakva podešavanja na vašem rashladnom uređaju.

- Dodirujte simbol  sve dok se nakon 7 sekundi ne oglasi dvostruki zvučni signal.

Svih 5 LED lampica svetle istovremeno. Nalazite se u podmeniju. Displej se nakon 5 sekundi bez izbora funkcije vraća nazad u glavni meni.

- Nekoliko puta uzastopno kratkotrajno dodirnite simbol  sve dok ne dostignete LED 3°C.

LED 3°C svetli i Šabat program je uključen.

Vodite računa o tome da vrata uređaja budu dobro zatvorena jer su optički i zvučni signali isključeni.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Pošto se tokom rada programa Šabat mogući prekid u napajanju strujom ne prikazuje, namirnice mogu potpuno ili delimično da se odmrznu. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Ukoliko je tokom rada programa Šabat došlo do prekida napajanja strujom, proverite kvalitet namirnica.

Isključivanje Šabat programa

Funkcija Šabat programa se automatski isključuje nakon oko 80 sati.

Funkciju Šabat programa možete takođe isključiti i ranije.

- Dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal.

Šabat program je isključen. Ponovo se nalazite u glavnom meniju.

Unutrašnje osvetljenje je aktivirano. LED lampica prethodno podešene temperature svetli. Uređaj se povezuje sa WLAN mrežom ukoliko je prethodno bio povezan sa WLAN mrežom. Ukoliko prethodno nije bio povezan sa WLAN mrežom, simbol  treperi nekoliko minuta. Tokom ovog vremena je moguće povezivanje.

Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja

- Dodirujte simbol  sve dok se nakon 7 sekundi ne oglasi dvostruki zvučni signal.

Svih 5 LED lampica svetle istovremeno. Nalazite se u podmeniju. Displej se nakon 5 sekundi bez izbora funkcije vraća nazad u glavni meni.

- Nekoliko puta uzastopno kratkotrajno dodirnite simbol  sve dok ne dostignete LED 5°C.

LED 5°C svetli i sva podešavanja su resetovana na stanje prilikom isporuke. Uređaj se nakon kratkog vremena isključuje.

Aktiviranje WLAN veze

Veza sa WLAN mrežom je fabrički isključena. Simbol  je zatamnjen.

- Da biste isključili rashladni uređaj, dodirujte simbol  u trajanju od 3 sekunde.
- Nakon toga dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde, da biste uključili rashladni uređaj.

Na displeju nekoliko minuta treperi simbol . Tokom ovog vremenskog intervala možete povezati uređaj sa WLAN mrežom. Ukoliko vremenski interval za povezivanje nije dovoljan, isključite uređaj i ponovo ga uključite.

Čim se veza uspostavi, svetli simbol .

Deaktiviranje WLAN veze

Da biste deaktivirali WLAN vezu, morate resetovati uređaj na fabrička podešavanja.

- Dodirujte simbol  sve dok se nakon 7 sekundi ne oglasi dvostruki zvučni signal.

Svih 5 LED lampica svetle istovremeno. Nalazite se u podmeniju. Displej se nakon 5 sekundi bez izbora funkcije vraća nazad u glavni meni.

- Nekoliko puta uzastopno kratkotrajno dodirnite simbol  sve dok ne dostignete LED 5°C.

LED 5°C svetli i sva podešavanja su resetovana na stanje prilikom isporuke. Uređaj se nakon kratkog vremena isključuje.

Resetujte mrežnu konfiguraciju kada Vaš rashladni uređaj budete odlagali, prodavali ili puštali u rad već korišćeni rashladni uređaj. Svi lični podaci se uklanjaju iz rashladnog uređaja. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može da pristupi rashladnom uređaju.

Uključivanje Demo programa

- Da biste isključili uređaj, dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde.
- Dodirnite simbol  u trajanju od 10 sekundi dok se ne oglasi zvučni signal.
- 5 puta kratkotrajno dodirnite simbol .

Nakon 2 sekunde sve LED lampice kratko zasvetle dva puta. Demo program je uključen.

Isključivanje demo programa

- Da biste isključili uređaj, dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde.
- Dodirnite simbol  u trajanju od 10 sekundi dok se ne oglasi zvučni signal.
- 5 puta kratkotrajno dodirnite simbol .

Nakon 2 sekunde sve LED lampice kratko zasvetle četiri puta. Displej se zatamnjuje. Demo program je isključen.

Prilagođavanje podešavanja

Nakon što se Demo program isključi, uređaj je resetovan na stanje prilikom isporuke.

Izlazak iz režima servisiranja

Ukoliko ste nenamerno pozvali režim servisiranja, možete ga jednostavno prekinuti. Istovremeno trepere LED lampica za WLAN i LED 9°C.

- Da biste napustili režim servisiranja, sačekajte 5 minuta ili dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde.

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Ona je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.



Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove.

Za čišćenje rashladnog uređaja nemojte da koristite paročistač.

Kroz otvor za odvod otopljene vode ne sme da teče voda za čišćenje uređaja.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor;
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac;
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje);
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače;
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika;
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova;
- sprejeve za čišćenje rerni;
- sredstva za čišćenje stakla;
- abrazivne grube sunđere i četke (npr. sunđere za pranje lonaca);
- magične sunđere;
- oštre metalne strugače.

Za čišćenje Vam preporučujemo čistu sunđerastu krpu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Čišćenje i održavanje

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvadite namirnice iz rashladnog uređaja i stavite ih na hladno mesto.
- Otopite odeljak za zamrzavanje (zavisno od modela) (vidi „Otapanje“).
- Radi čišćenja izvadite napolje i ostale delove koji mogu da se izvade.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno, a odeljak za zamrzavanje nakon svakog otapanja.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sunđerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Posle svakog otapanja očistite odeljak za zamrzavanje.
- Kanal za otopljenu vodu i odvodni otvor za otopljenu vodu češće čistite pomoću štapića ili sličnim predmetom da bi otopljena voda mogla slobodno da otiče.
- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetrao i sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još nakratko otvorenim.

Ručno ili čišćenje pribora u mašini za pranje sudova

Sledeće delove bi trebalo čistiti isključivo **ručno**:

- ukrasne lajsne sa efektom nerđajućeg čelika
- zadnje zaštitne lajsne na policama za odlaganje namirnica
- polica za odlaganje namirnica sa štampanim simbolom
- Posude za voće i povrće (VeggieBox fioke)
- sve fioke i poklopci odeljka fioke (zavisno od modela)
- varijabilna polica za flaše (dostupna kao kao pribor koji se posebno kupuje)
- kutiju za sortiranje (možete da je nabavite kao pribor koji se naknadno kupuje)

Sledeći delovi su pogodni za **pranje u mašini za pranje sudova**:

 Opasnost od oštećenja usled previsokih temperatura mašine za pranje sudova.

Delovi rashladnog uređaja mogu pranjem u mašini za pranje sudova na preko 55°C da postanu neupotrebljivi i npr. da se deformišu.

Za delove koji su pogodni za pranje u mašini za pranje sudova odaberite isključivo programe za pranje sudova sa maksimalnom temperaturom od 55°C.

Zbog kontakta sa prirodnim bojama, koje se nalaze npr. u šargarepi, paradajzu i kečapu, plastični delovi bi mogli da se oboje prilikom pranja u mašini. Ova promena boje ne utiče na stabilnost delova.

- držač za flaše, pregrada za jaja
- prazne police za namirnice i police za flaše na vratima uređaja (bez ukrasne lajsne u izgledu od nerđajućeg čelika)
- police za odlaganje namirnica (bez lajsni i bez štampanog simbola)
- držač filtera za mirise (dostupan kao pribor koji se posebno kupuje)

Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

Rastavljanje police za namirnice/police za flaše

Uklonite ukrasnu lajsnu sa efektom nerđajućeg čelika pre pranja police za namirnice/police za flaše u mašini za pranje posuđa.

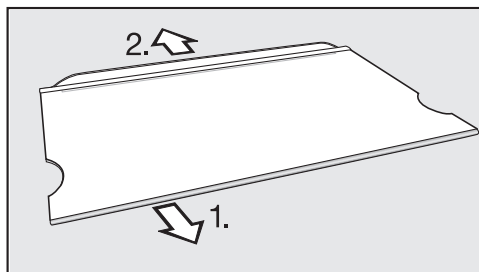
Da biste uklonili ukrasnu lajsnu, postupite na sledeći način:

- Stavite policu za namirnice/flaše na radnu površinu.
- Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovo pričvrstite ukrasnu lajsnu na policu za namirnice/flaše.

Rastavljanje police za odlaganje

Pre čišćenja police za odlaganje skinite ukrasnu i zadnju zaštitnu lajsnu. Pri tome postupite na sledeći način:

- Policu za odlaganje položite na meku podlogu (npr. krpu za sudove) na radnu površinu.



- Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
- Skinite zaštitnu lajsnu.
- Nakon čišćenja police za odlaganje, ponovo postavite ukrasnu i zaštitnu lajsnu.

Čišćenje zaptivke na vratima

⚠ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima zaptivka vrata može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije.

- Otvore za dovod i odvod vazduha čistite redovno uz pomoć četkice ili usisivača (za to koristite npr. usisnu četku za Miele usisivače).

Čišćenje i održavanje

Nakon čišćenja

- U rashladni uređaj postavite sve delove.
- Ponovo uključite rashladni uređaj.
- Uključite funkciju Super hlađenje na neko vreme, kako bi se zona za hlađenje brzo ohladila.
- Stavite namirnice u zonu za hlađenje i zatvorite vrata uređaja.
- Stavite namirnice u odeljak za zamrzavanje čim temperatura odeljka za zamrzavanje bude dovoljno niska.

Otapanje

Zona za hlađenje se automatski otapa.

Dok kompresor radi, zavisno od funkcije može doći do stvaranja inja i vodenih kapi na zadnjem zidu zone za hlađenje. Inje i vodene kapi ne morate uklanjati.

Otopljen vodu otiče preko kanala i kroz odvodni otvor za otopljenu vodu u sistem za isparavanje na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Usled toplote kompresora otopljena voda će automatski ispariti.

Kanal i otvor za odvod otopljene vode držite čistim. Otopljena voda uvek treba nesmetano da otiče.

Odmrzavanje odeljka za zamrzavanje

Odeljak za zamrzavanje se ne odmrzava automatski.

Usled normalnog funkcionisanja u odeljku za zamrzavanje, npr. na unutrašnjim zidovima se tokom vremena stvaraju inje i led. Intenzitet stvaranja inja i leda zavisi i od sledećih uzroka:

- Vrata odeljka za zamrzavanje su često otvarana i/ili su duže vreme bila otvorena.

- Zamrznute su velike količine svežih namirnica.
- Vlažnost vazduha u prostoriji je povišena.

U slučaju debljeg sloja leda, odeljak za zamrzavanje se teže otvara. Takođe se smanjuje učinak hlađenja, usled čega se povećava potrošnja energije.

- Otapajte odeljak za zamrzavanje s vremena na vreme, ali najkasnije kada se mestimično stvori sloj leda debljine 0,5 cm.

Savet: Koristite vreme kada u odeljku za zamrzavanje ima malo ili uopšte nema zamrznutih namirnica ili kada su vlažnost vazduha i temperatura u prostoriji niske.

 **Opasnost od oštećenja usled neadekvatnog otapanja.**

Prilikom otapanja vodite računa da se ne ošteti rashladni sistem i da se time ne onemogući funkcionisanje rashladnog uređaja.

Ne stružite slojeve inja i leda. Ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama.

Ne upotrebljavajte mehanička pomoćna sredstva ili druga sredstva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak otapanja.

- Uključite funkciju Super hlađenje ❄ 1 dan pre odmrzavanja. Na taj način će već zamrznute namirnice dobiti rezervu hladnoće i moći ćete malo duže da ih držite na sobnoj temperaturi.
- Izvadite zamrznute namirnice i uvijte ih u više slojeva novinskog papira ili u čebad.

Savet: Zamrznute namirnice možete da čuvate i u rashladnim torbama.

- Sačuvajte zamrznute namirnice na hladnom mestu dok odeljak za zamrzavanje ne bude ponovo spreman za korišćenje.

Što su smrznute namirnice duže na sobnoj temperaturi, to će se one kraće održati.

Brzo izvršite otapanje.



Opasnost od oštećenja usled toplota i prodora vlage.

Para iz paročistača, kao i električni grejni uređaji i upaljene sveće mogu da oštete plastične i električne delove.

Za otapanje rashladnog uređaja ne upotrebljavajte paročistač, električne grejne uređaje, kao i upaljene sveće.



Opasnost od oštećenja i opasnost po zdravlje usled sprejeva za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda.

Sprejevi za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili su štetni po zdravlje.

Za otapanje rashladnih uređaja ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda.

Pazite da voda ne dopre u kuhinjske elemente.

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite mrežni utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Ostavite otvorena vrata odeljka za zamrzavanje i vrata uređaja.

Savet: Otapanje možete da ubrzate tako što ćete u odeljak za zamrzavanje da stavite lonac na podmetačima sa vrućom (ne ključalom) vodom. U tom slučaju ostavite prilikom odmrzavanja zatvorena vrata odeljka za zamrzavanje kako toplota ne bi izlazila.

- Izvadite komade leda, koji su se odvojili.
- Po potrebi, u više navrata sunđerom ili krpom za brisanje pokupite vodu koja se stvorila otapanjem.

Nakon otapanja

- Očistite i obrišite odeljak za zamrzavanje.
- Zatvorite vrata odeljka za zamrzavanje i vrata uređaja.
- Ponovo priključite rashladni uređaj, pa ga uključite.
- Uključite funkciju Super hlađenje ❄, kako bi se odeljak za zamrzavanje brzo ohladio.
- Ponovo stavite zamrznute namirnice u odeljak za zamrzavanje.

Rešavanje problema

Većinu smetnji i grešaka možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer nećete morati da kontaktirate servisnu službu.

Dodatne informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na adresi www.miele.com/service.



Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj nema učinak hlađenja, ali osvetljenje unutrašnjosti funkcioniše pri otvorenim vratima uređaja.	Demo program je uključen. On omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje vam nije potrebno za privatnu upotrebu. ■ Isključite Demo program (vidi poglavlje „Prilagođavanje podešavanja“, odeljak „Isključivanje Demo programa“).
Kompresor se uključuje sve češće i duže, temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.	Otvori za dovod i odvod vazduha su pokriveni ili prašnjavi. ■ Ne pokrivajte otvore za dovod i odvod vazduha. ■ Otvore za dovod i odvod vazduha redovno čistite od prašine. Vrata uređaja i vrata odeljka za zamrzavanje (zavisno od modela) su često otvarana ili su skladištene, odn. zamrznute velike količine svežih namirnica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i držite ih otvorena što je moguće kraće. Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena. Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. U odeljku za zamrzavanje se eventualno već stvorio deblji sloj leda. ■ Zatvorite vrata uređaja. Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena. Ukoliko se već stvorio debeli sloj leda, smanjuje se učinak hlađenja usled čega raste potrošnja energije. ■ Otopite odeljak za zamrzavanje i očistite ga. Sobna temperatura je previsoka. Što je sobna temperatura viša, utoliko duže radi kompresor.

Problem	Uzrok i otklanjanje
	■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.
	Podešena je previše niska temperatura u rashladnom uređaju. ■ Korigujte podešavanje temperature.
	Odjednom je zamrznuta veća količina namirnica. ■ Obratite pažnju na napomenu u poglavlju „Rukovanje“ u vezi sa zamrzavanjem i čuvanjem.
	Funkcija Super hlađenje je još uključena. ■ Radi uštede energije, isključite ranije funkciju Super hlađenje.
Kompresor se uključuje sve ređe i sve kraće, a temperatura u rashladnom uređaju raste.	To nije greška. Podešena temperatura je previsoka. ■ Korigujte podešavanje temperature. ■ Još jednom prekontrolišite temperaturu posle 24 sata.
	Zamrznute namirnice počinju da se otapaju. Temperatura okoline za koju je dizajniran vaš rashladni uređaj je pala ispod granične vrednosti. Kompresor se ređe uključuje ako je temperatura okoline previše niska. Zbog toga može u odeljku za zamrzavanje da postane suviše toplo. ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“. ■ Povećajte temperaturu okoline.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Spoljne stranice rashladnog uređaja su na dodir tople.	Nije greška. Toplota koja nastaje prilikom hlađenja se koristi da bi se izbeglo otapanje.

Rešavanje problema

Poruke na displeju

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju trepere LED 3°C, 7°C i .	Ova poruka se prikazuje ukoliko uređaj ne može da se poveže sa WLAN mrežom ili je veza prekinuta. ■ Dodirnite kratko simbol , kako biste isključili alarm, a zatim proverite WLAN vezu (vidi poglavlje „Upoznavanje“ i „Prilagođavanje podešavanja“, odeljak „Aktiviranje WLAN veze“).
Na displeju istovremeno trepere  i LED 9°C.	Ova poruka se pojavljuje ukoliko ste nenamerno pozvali režim servisiranja. ■ Da biste napustili režim servisiranja, sačekajte 5 minuta ili dodirnite simbol  u trajanju od 3 sekunde.

Unutrašnje osvetljenje

Problem	Uzrok i otklanjanje
---------	---------------------



Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom.

Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom.

Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.



Opasnost od povreda usled LED osvetljenja.

Ovo osvetljenje odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju.

Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše.	Rashladni uređaj nije uključen. ■ Uključite rashladni uređaj.
	Uključen je Šabat-program.
	Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregrevanja automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja. ■ Pozovite servis.

Na www.miele.com/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, obratite se npr. vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisnoj službi.

Miele servisnu službu možete rezervirati putem interneta na www.miele.com/service.

Podatke za kontakt Miele servisne službe ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisnoj službi je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvoda (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvoda. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

Miele					
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX				
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGIDORE DE MIELE EN TEMPS DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGIDORE D'ACCONCIAMENTO VINO MOD. INCASSABILE SOTTO LAVORO ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ					
Klasse/Class Class/Clase SN-ST	<table border="1"> <tr> <td>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type</td> <td>Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l</td> <td>Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</td> </tr> </table>	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora			
Nutzhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	<table border="1"> <tr> <td>Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL</td> <td>R600a: XXg</td> </tr> <tr> <td>To / R / C / VINO / CHILL</td> <td></td> </tr> </table>	Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL	R600a: XXg	To / R / C / VINO / CHILL	
Gas / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL	R600a: XXg				
To / R / C / VINO / CHILL					

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije ćete naći u priloženim uslovima garancije.

Mesto postavljanja

 Opasnost od oštećenja i povredjenja usled prevrtanja rashladnog uređaja.

Rashladni uređaj ima veliku težinu i postoji mogućnost da se prevrne unapred kada su vrata uređaja otvorena.

Držite vrata uređaja zatvorena sve dok rashladni uređaj ne bude ugrađen. Rashladni uređaj u ugradnom elementu mora biti pričvršćen u skladu sa uputstvom za upotrebu i montažu.

 Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.

Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj.

Mrežni priključni kabl ne sme dospeti u kontakt sa izvorima toplote.

Rashladni uređaj se ne sme ugrađivati ispod ploče za kuvanje.

 Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.

Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj.

Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

 Opasnost od oštećenja uređajima za odvođenje pare od kuvanja.

Uređaji koji odvođe paru od kuvanja iza rashladnog uređaja mogu oštetiti rashladni uređaj.

Iza rashladnog uređaja se ne sme ugrađivati uređaj za odvod vazduha ili pare od kuvanja. Obezbedite poseban vazdušni kanal ili montirajte pregradu između uređaja.

Pogodna je suva prostorija sa dobrom ventilacijom.

 Opasnost od oštećenja usled visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može da se stvara kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.

Rashladni uređaj postavite u suvu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetravanjem.

Nakon postavljanja uređaja osigurajte da se vrata uređaja pravilno zatvaraju i da je rashladni uređaj ugrađen na opisani način. Obavezno se pridržavati navedenih poprečnih preseka otvora za dovod i odvod vazduha.

Prilikom biranja mesta postavljanja imajte na umu da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se rashladni uređaj postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplote. Izbegavajte direktno sunčevo zračenje.

Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor i utoliko je veća potrošnja energije.

Prilikom ugradnje rashladnog uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Utičnica ne sme da se nalazi iza zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna u slučaju potrebe.
- Utičać za struju i strujni kabl ne smeju da dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja jer bi mogli da se oštete usled vibracija rashladnog uređaja.
- Na utičnice koje se nalaze iza zadnje strane ovog rashladnog uređaja takođe ne smete da priključujete druge uređaje.

Instalacija

- Prilikom postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da se priključni provodnik ne priklešti ili oštetiti.
- Višestruke utičnice ili strujni razdelnici, kao i drugi elektronski uređaji (npr. transformatori za halogene lampe) se ne smeju postavljati i koristiti u području zadnje strane uređaja.
- Pod na mestu postavljanja mora da bude horizontalan i ravan i mora imati istu visinu kao i okolni pod.

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.

Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posledične štete.

Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Dovod i odvod vazduha

Dovod i odvod vazduha se vrši kroz ventilacionu rešetku u sokli rashladnog uređaja.

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetravanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora što za posledicu može imati kvar kompresora.

Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja.

Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Osim toga redovno morate da ih čistite od prašine.

Postavljanje uređaja „Side-by-side“

 Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Kada je velika vlažnost vazduha, na spoljnim stranama uređaja može da se stvori kondenzat i prouzrokuje koroziju.

Po pravilu, rashladni uređaj ne postavljajte zajedno sa drugim modelima, bilo vertikalno ili horizontalno.

Vaš rashladni uređaj ne može ni u kom slučaju da se postavi „side-by-side“ jer nije opremljen integrisanim grejačima u bočnim zidovima.

Međutim, ovaj rashladni uređaj možete da postavite „side-by-side“ u zasebne donje kuhinjske elemente sa određenim modelima koji imaju integrisano grejanje u bočnoj stranici.

Raspitajte se kod Vašeg specijalizovanog prodavca o tome, koja kombinacija sa Vašim rashladnim uređajem je moguća.

Promena smera otvaranja vrata

 Opasnost od povreda i oštećenja usled velike težine vrata.

Ukoliko promenu smera otvaranja vrata vrši samo jedna osoba, postoji povećana opasnost od povreda i oštećenja.

Promenu smera otvaranja vrata obavezno vršite uz pomoć druge osobe.

 Opasnost od nagnječenja na šarkama.

U području šarki može doći do ukleštenja prstiju.

Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarku.

Rashladni uređaj se isporučuje sa vratima pričvršćenim na desnoj strani. Ukoliko je potrebno da se vrata otvaraju ulavo, smer otvaranja vrata se mora promeniti (vidi priloženo uputstvo za montažu), pre nego što se rashladni uređaj ugradi u nišu.

Savet: Da biste prilikom promene smera otvaranja vrata zaštitili vrata uređaja i vaš pod od oštećenja, raširite na pod ispred rashladnog uređaja odgovarajući podmetač.

Vodite računa da ne oštetite zaptivku vrata. Ako se zaptivka vrata ošteti, vrata uređaja eventualno neće moći pravilno da zatvorite i hlađenje neće biti zadovoljavajuće!

Vrata elementa

– Zazor

Zavisno od dizajna kuhinje određeni su debljina i radijus ivica vrata elementa, kao i zazor.

Zato obavezno vodite računa o sledećem:

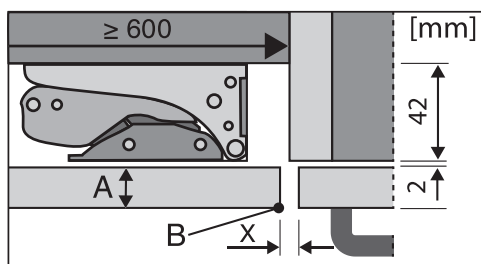
Ako je zazor između vrata elementa rashladnog uređaja i prednje strane susjednog kuhinjskog elementa, na strani sa šarkama ili završne bočne strane elementa, previše mali, prilikom otvaranja vrata rashladnog uređaja može doći do kolizije sa frontom kuhinjskog elementa/bočnom stranom elementa.

Zavisno od debljine i radijusa ivica vrata elementa potrebno je podesiti zazor.

Savet: Vodite računa o ovome prilikom planiranja kuhinje ili zamene rashladnog uređaja tako što ćete razmotriti odgovarajuća rešenja ugradnje.

Instalacija

Debljina vrata elementa A [mm]	Zazor X [mm] za različite radijuse ivica B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	najmanje 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

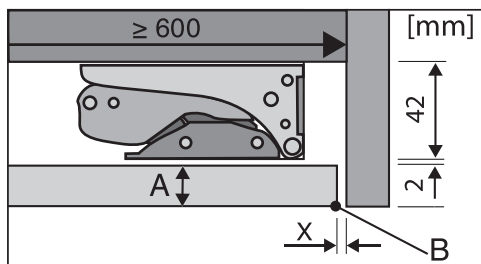


front susednog kuhinjskog elementa

A = debljina fronta elementa

B = radijus ivica

X = zazor



završna bočna strana

A = debljina fronta elementa

B = radijus ivica

X = zazor

Savet: Montirajte distancer između tela elementa i završne bočne strane. Tako ćete dobiti zazor odgovarajuće veličine.

Težina vrata kuhinjskog elementa

⚠ Opasnost od oštećenja usled previše teških vrata elementa. Montirana vrata kuhinjskog elementa, čija težina prekorači dozvoljenu, može da prouzrokuje oštećenja na šarkama. Ova oštećenja bi mogla, između ostalog, imati negativan uticaj na funkcionisanje.

Pre montaže vrata kuhinjskog elementa obezbedite da težina ovih vrata ne bude veća od dozvoljene.

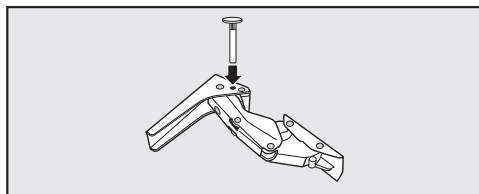
Maksimalna dozvoljena težina vrata elementa iznosi 10 kg.

Ograničavanje ugla otvaranja vrata na uređaju

Šarke vrata su fabrički podešene tako da vrata uređaja mogu široko da se otvore.

Ugao otvaranja se pomoću priloženih klinova po potrebi može ograničiti na oko 90°.

Graničnike otvaranja vrata treba montirati pre ugradnje rashladnog uređaja.



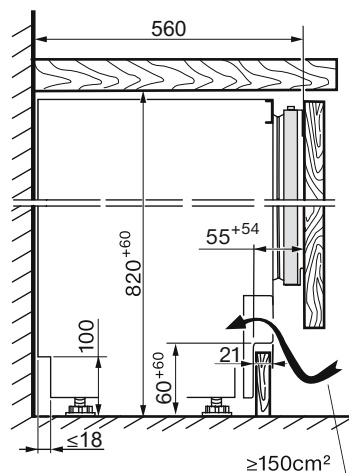
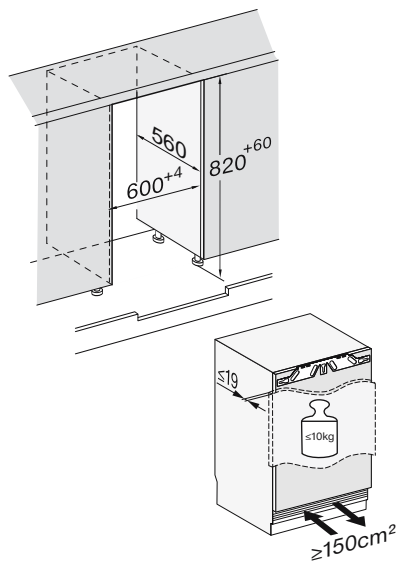
■ Postavite klin odozgo u šarku vrata.

Ugradne mere

Podgradna niša/bočni prikaz

Sve dimenzije su u mm.

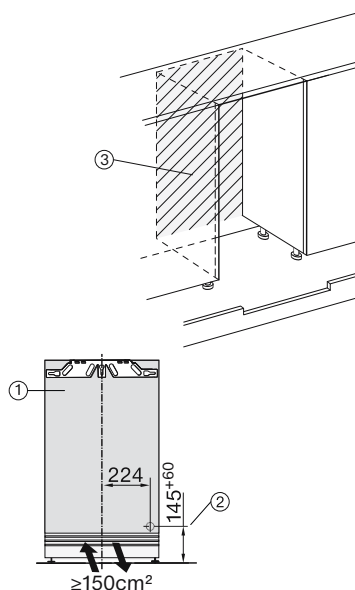
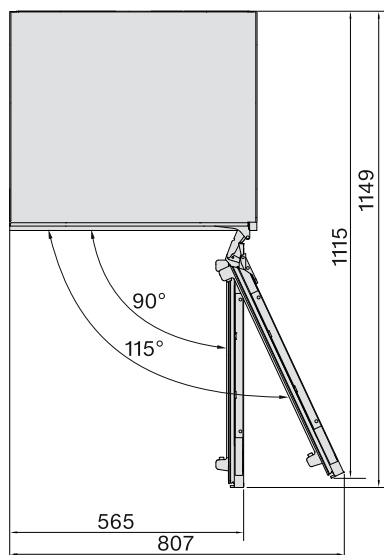
Pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja je garantovano ukoliko se navedeni po-prečni preseći za dovod i odvod vazduha drže slobodnim.



Instalacija

Priključci

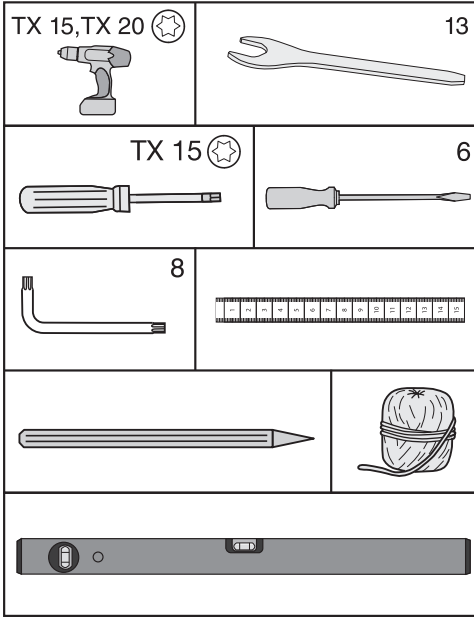
Sve dimenzije su u mm.



- ① Prikaz s prednje strane
- ② Priključni kabl, dužina = 2.200 mm
Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.
- ③ Nema priključka u ovoj oblasti

Ugradnja rashladnog uređaja

Za ugradnju rashladnog uređaja vam je potreban sledeći alat:



Savet: Dobro čuvajte priloženu metalnu šipku. Ona je potrebna za podešavanje zadnjih nožica uređaja.

Pripremanje rashladnog uređaja

- Rashladni uređaj postavite neposredno ispred podgradne niše.
- Prihvatite blendu postolja bočno i izvucite je ka napred.

Za pričvršćivanje vašeg rashladnog uređaja možete da birate između dve različite mogućnosti:

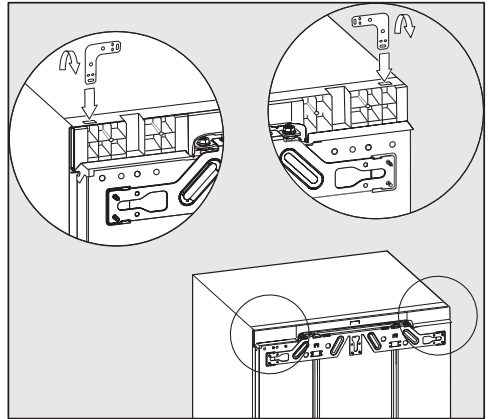
1. Gornje pričvršćivanje
Ovaj način pričvršćivanja je pogodan za pričvršćivanje ispod radnih ploča, npr. od plastike (laminat, višeslojni materijali). Uslov je radna ploča na koju mogu da se pričvrste ugaonici za

fiksiranje.

Kada su podesive nožice potpuno odvijene, rashladni uređaj je blago napregnut između poda i radne ploče.

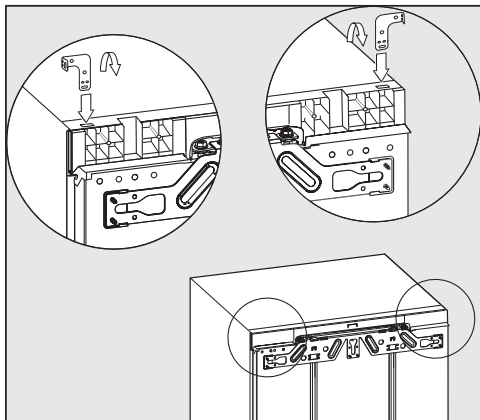
2. Bočno pričvršćivanje
Ovaj način pričvršćivanja je pogodan za pričvršćivanje ispod tvrdih radnih ploča, npr. od granita. Uslov za to su bočne strane kuhinjskih elemenata desno i levo od rashladnog uređaja na koje se zavrtnjima mogu učvrstiti ugaonici za fiksiranje.

Kada su podesive nožice potpuno odvijene, rashladni uređaj je niži od radne ploče.



1. Gornje pričvršćivanje
 - Ugaonik ubacite u otvore poklopca uređaja.
 - Presavijte ugaonik na perforiranom mestu.

Instalacija



2. Bočno pričvršćivanje

Ugaonik treba presaviti na oba kraja.

- Ugaonik ubacite u otvore poklopca uređaja.
- Presavijte ugaonik na perforiranom mestu.
- Izvucite ugaonik iz otvora i ubacite ravni kraj ugaonika.
- Sada presavijte i ovaj kraj ugaonika na perforiranom mestu.

Ubacivanje rashladnog uređaja

⚠ Opasnost od oštećenja priključnog provodnika.

Prilikom ubacivanja rashladnog uređaja priključni kabl može da se uklješti i oštetiti.

Oprezno gurnite rashladni uređaj u nišu.

⚠ Opasnost od oštećenja poda.

Pomeranje rashladnog uređaja može da prouzrokuje oštećenja na podu.

Rashladni uređaj pažljivo pomerajte po osetljivim podovima.

⚠ Opasnost od oštećenja podesivih nožica.

Podesive nožice bi mogle da se slo-me.

Gurnite rashladni uređaj sa skoro pot-puno pritegnutim podesivim nožica-ma u podgradnu nišu.

Savet: Pre ubacivanja, zadnje dve pode-sive nožice odvrnite sa po pola okretaja. Nakon ubacivanja, podesive nožice mo-žete lakše da podešavate s prednje stra-ne (vidi odeljak „Nivelisanje rashladnog uređaja“).

- Priključni provodnik sprovedite tako da rashladni uređaj može lako da se priključi nakon ugradnje.

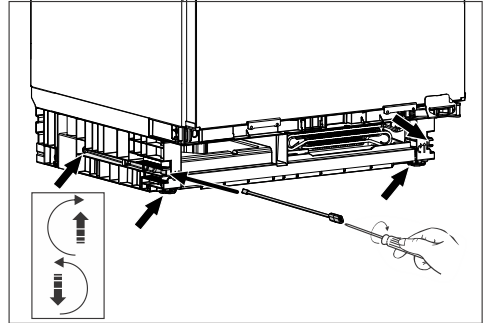
Savet: Na utikač pričvrstite komad ka-napa i tako „produžite“ priključni pro-vodnik, kako bi se olakšalo ubacivanje. Provucite drugi kraj kanapa, pa na taj na-čin i priključni provodnik kroz kuhinjski element.

Ako se rashladni uređaj gurne previše u podgradnu nišu, može se desiti da vrata uređaja neće moći dobro da za-tvaraju nakon ugradnje vrata elemen-ta. Zbog toga može doći do stvaranja leda, kondenzovane vode i drugih funkcionalnih smetnji, što može imati za posledicu veću potrošnju energije. Gurnite rashladni uređaj u ugradni or-man toliko da sa svih strana ostane odstojanje od **42 mm** između korpu-sa uređaja do prednjeg dela bočnih zidova ugradnog ormara.

- Rashladni uređaj gurnite u podgradnu nišu toliko da prednje ivice šarki gore i dole budu ravnomerno postavljene uz stranice ugradnog ormara.

Tako se sa svih strana drži rastojanje od **42 mm** u odnosu na prednje ivice bočnih stranica elementa.

Kod kuhinjskog nameštaja sa elementima za smer otvaranja vrata (kao što su ispupčenja, zaptivni delovi itd.) treba uzeti u obzir mere konstrukcije tako da se i ovde sa svih strana drži rastojanje od **42 mm**.



- Povucite napred rashladni uređaj za odgovarajuće mere konstrukcije.
- Proverite još jednom da li je sa svih strana rastojanje **42 mm** u odnosu na prednje ivice elemenata za smer otvaranja vrata.

Savet: Ukoliko je moguće, uklonite elemente za smer otvaranja vrata i gurnite rashladni uređaj tako da svi ugaonici za fiksiranje gore i dole nalegnu na bočne strane kuhinjskog elementa.

Nivelisanje rashladnog uređaja

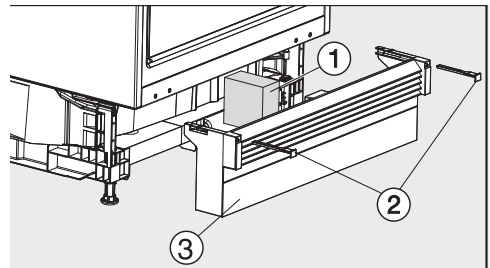
Kod gornjeg pričvršćivanja rashladnog uređaja u podgradnu nišu rashladni uređaj treba da bude blago napregnut između poda i radne ploče.

- U zavisnosti od visine niše, naizmenično odvrćite prednje i zadnje podesive nožice i nivelišite rashladni uređaj po horizontali.

Postupite na sledeći način:

- Pomoću priložene šipke ili odvijača sa ravnim vrhom podesite obe podesive zadnje nožice preko odgovarajućeg zavrtnja desno i levo napred na postolju uređaja.
 - Obe prednje podesive nožice odvrćite naizmenično sa zadnjim nožicama. Maksimalno podešavanje iznosi 6 cm.
- Savet:** Čim su podesive nožice malo odvrnute, možete ih podesiti dole na nožici koristeći odvijač.

Kroz deo od penastog materijala ① koji je pričvršćen na ventilacionu rešetku se obezbeđuje odvojeni protok vazduha i sprečava smetnja u funkcionisanju.

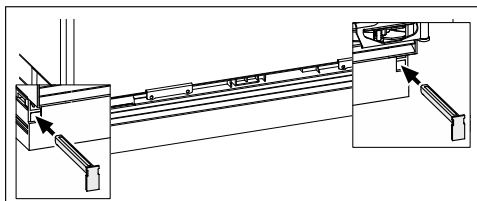


- Ponovo postavite blendu postolja sa ventilacionom rešetkom ③, ali nemojte još da je fiksirate.

Ako se ne montira postolje kuhinjskih elemenata celom širinom:

Instalacija

- Izvucite blendu postolja ③ prema napred, tako da ventilacioni otvori i susjedna postolja elementa stoje ravno u jednoj liniji.



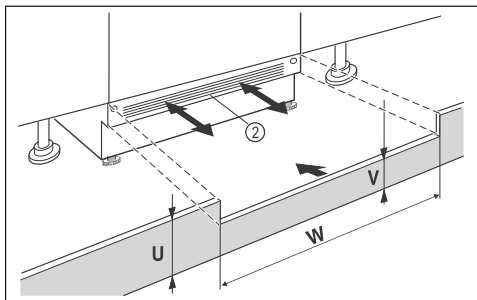
- Pridržite blendu postolja i pričvrstite je desno i levo pomoću priloženih zaslona ②.

Sa pričvršćenom blendom postolja se zadnje nožice mogu podesiti samo kada je blenda postolja potpuno ubačena. U suprotnom dužina šipke nije dovoljna.

Ako se montira postolje kuhinjskih elemenata celom širinom:

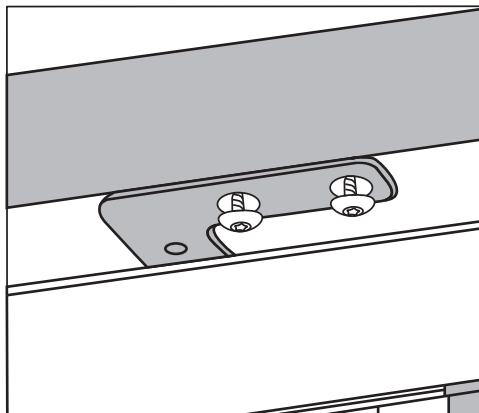
- Gurnite blendu postolja sa ventilacionom rešetkom ③ skroz uz rashladni uređaj i pričvrstite je desno i levo pomoću zaslona ②.

Ako se montira postolje kuhinjskog elementa celom širinom, ono mora da se iseče u zavisnosti od visine postolja radi dovoda i odvoda vazduha rashladnog uređaja.



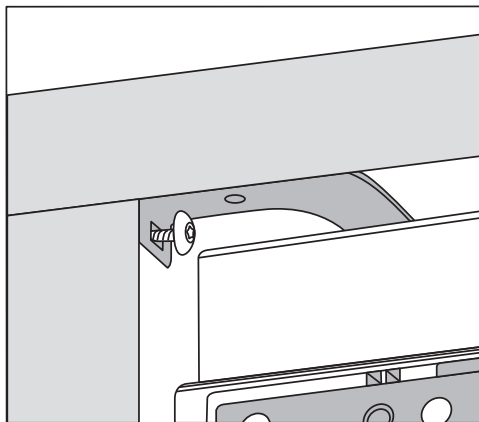
- Isecite prema meri visinu blende kuhinjskog elementa (U).
- Duž širine niše (W) prilagodite visinu prečke (V) ispod blende postolja uređaja ②.

Pričvršćivanje rashladnog uređaja u ormanu



1. Gornje pričvršćivanje

- Učvrstite rashladni uređaj ispod radne ploče sa po dva zavrtnja.



2. Bočno pričvršćivanje

- Učvrstite rashladni uređaj u nišu sa po jednim zavrtnjem desno i levo.

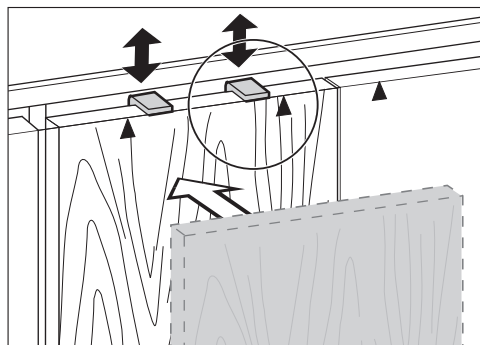
Montaža vrata kuhinjskog elementa

Gornja ivica vrata elementa treba da bude u visini vrata susednih ormara.

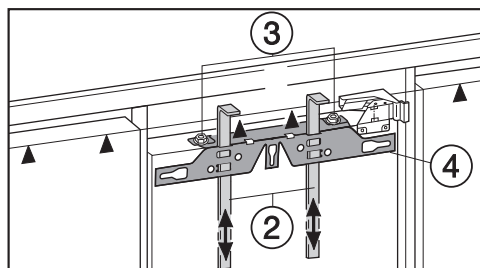
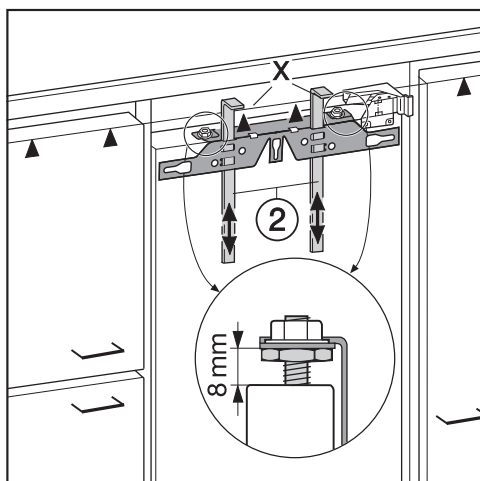
Vrata elementa treba montirati ravno i bez naprezanja.

U narednom poglavlju se opisuje montaža vrata elementa čija je debljina najmanje 16–19 mm.

Vodite računa da blenda postolja bude ponovo montirana.



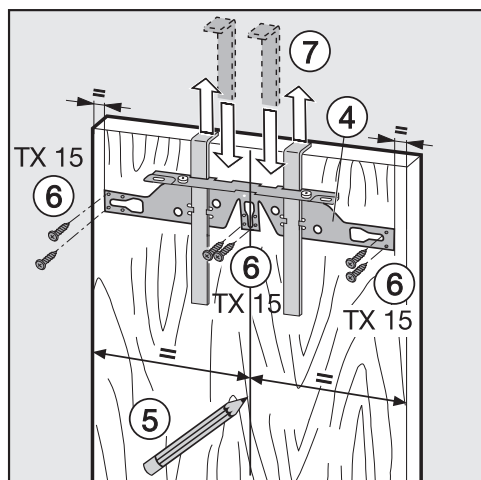
Savet: Sa prednjom stranom elementa gurnite montažne pomoćne delove ② na visinu vrata kuhinjskih ormara koji se nalaze pored.



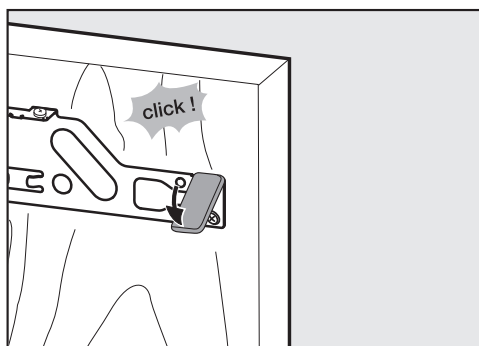
■ Odvrnite navrtke ③ i skinite nosač za pričvršćivanje ④ zajedno sa montažnim pomoćnim delovima ②.

- Fabrički je podešeno rastojanje od 8 mm između vrata uređaja i nosača za učvršćivanje. Proverite to rastojanje i po potrebi ga podesite.
- Gurnite montažne pomoćne delove ② na visinu vrata elementa: Donja granična ivica X montažnih pomoćnih delova mora da bude na istoj visini sa gornjom ivicom vrata elementa koja treba montirati (znak ▲).

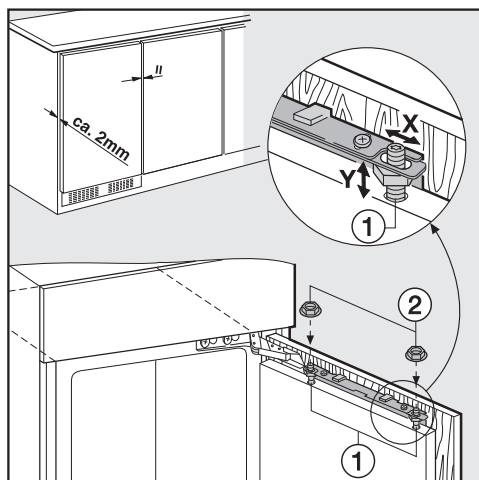
Instalacija



- Grafitnom olovkom nacrtajte tanku liniju po sredini na unutrašnjoj stranici vrata elementa ⑤.
- Okačite nosač za pričvršćivanje ④ sa montažnim pomoćnim delovima na **unutrašnju stranicu** vrata elementa. Podesite nosač za pričvršćivanje po sredini.
- Pričvrstite nosač za pričvršćivanje sa najmanje 6 kratkih zavrtnja za ivericu ⑥. (Kod kasetnih vrata upotrebite samo 4 zavrtnja na ivici). Po potrebi prethodno probušite rupe u vratima elementa.
- Povucite nagore montažne pomoćne delove ⑦ i izvucite ih napolje. Okrenite montažne pomoćne delove i stavite ih (radi čuvanja) u srednje otvore nosača za pričvršćivanje.

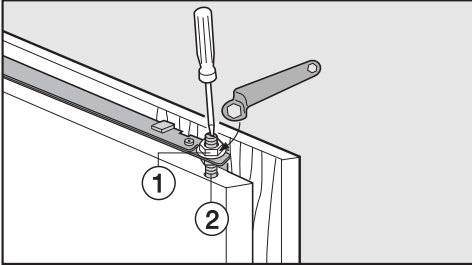


- Gurnite bočni poklopac na nosač za pričvršćivanje nasuprot strane sa šarkama.
- Okrenite vrata elementa i pričvrstite dršku (ukoliko je potrebno).
- Otvorite vrata uređaja.

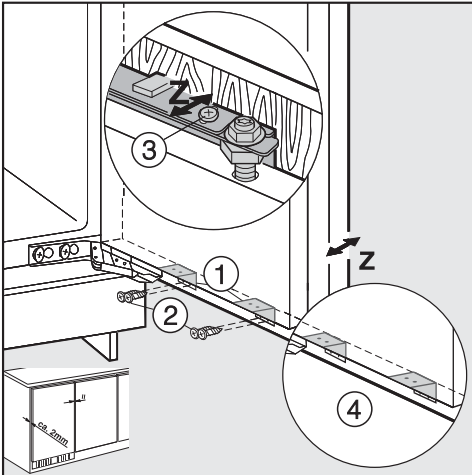


- Okačite vrata elementa na zavrtnje za podešavanje ①.
- Okrećite matice ② labavo na zavrtnje za podešavanje.
- Zatvorite vrata i proverite rastojanje vrata od vrata elemenata koja se nalaze pored.

- Poravnajte vrata kuhinjskog elementa u odnosu na vrata okolnih elemenata: Bočno podešavanje X ćete postići pomeranjem vrata elementa, a podešavanje po visini Y okretanjem zavrtnja za podešavanje ① pomoću odvijača.



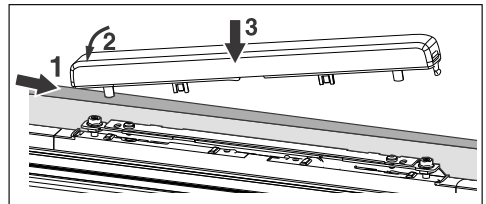
- Čvrsto pritegnite matice ① na gornjim vratima uređaja, pri tome uz pomoć odvijača poduprite zavrtnj za podešavanje ②.



- Zavrtnjima spojite vrata uređaja sa vratima elementa uz pomoć ugaonika za fiksiranje ①:
 - Prethodno probušite rupe za pričvršćivanje u vratima elementa (eventualno obeležite šilom).
 - Pritegnite kratke zavrtnje za ivericu ② (4 x 14 mm).

- Poravnajte vrata elementa po dubini **Z**: Otpustite zavrtnje u uzdužnim otvorima gore na vratima uređaja ③, kao i ispod vrata uređaja ④. Pomeranjem vrata elementa napravite zazor od 2 mm između vrata elementa i prednje ivice niše. Orijentišite se prema okolnim vratima kuhinjskih elemenata.

- Zatvorite vrata, proverite da li dobro stoje i podesite ih u odnosu na okolna vrata kuhinjskih elemenata.
- Još jednom čvrsto pritegnite sve zavrtnje.



- Postavite poklopac i uglavite ga na mesto.

Na sledeći način možete da proverite da li je uređaj pravilno ugrađen:

- Vrata pravilno zatvaraju.
- Vrata ne naležu na korpus elementa.
- Zaptivka na gornjem uglu na strani gde je drška čvrsto naleže.
- Radi kontrole stavite u rashladni uređaj uključenu džepnu lampu i zatvorite vrata uređaja. Ugasite osvetljenje u prostoriji i proverite da li se vidi svetlo na stranicama rashladnog uređaja. Ukoliko se vidi, proverite pojedinačne korake montaže.

Instalacija

Električni priključak

Rashladni uređaj sme da se priključi isključivo pomoću priloženog priključnog kabla na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

⚠ Opasnost od požara usled pre-grevanja.

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim provodnikom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

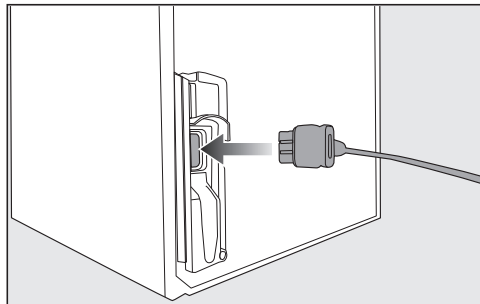
U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti. Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta. U slučaju nedoumice raspitajte se kod električara.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov

za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Priključivanje rashladnog uređaja



■ Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja na zadnjoj strani rashladnog uređaja.

Vodite računa da mrežni utikač uređaja pravilno upadne u ležište.

■ Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja u utičnicu.

Rashladni uređaj je sada priključen na električnu mrežu.

Firma Miele ovim izjavljuje, da je ovaj rashladni uređaj usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na nekoj od sledećih internet adresa:

- Proizvodi, preuzimanje, na www.miele.de
- Servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na <https://miele.de/gebrauchsanweisungen> navođenjem naziva proizvoda ili fabričkog broja

Frekventni opseg	2,4000–
WLAN modula	2,4835 GHz

Maksimalna predajna snaga	< 100 mW
WLAN modula	

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacionim modulom, Miele koristi sopstveni ili softver trećih lica za koji ne važe takozvani uslovi licenciranja otvorenog koda. Ovaj softver/softverske komponente su zaštićeni autorskim pravom. Autorska prava firme Miele i trećih lica se moraju poštovati.

Pored toga, komunikacioni modul koji je integrisan u uređaj sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod uslovima licence otvorenog koda. Sadržane komponente otvorenog koda, uključujući pripadajuće napomene o autorskim pravima, kopije trenutno važećih uslova licence, kao i eventualne dodatne informacije, mogu da se pogledaju lokalno putem IP adrese preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Tamo navedena pravila o odgovornosti i garanciji uslova licence otvorenog koda važe samo u odnosu na važeće nosioce prava.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KU 7015 ..., KU 7016 ...

sr-RS

M.-Nr. 12 794 480 / 01